



UF 820 E TRONIC

9824

Codice Macchina
Machine Code
Code Machine
Machinencode
Código de Máquina

LISTA DEI RICAMBI
LIST OF SPARE PARTS
LISTE DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-LISTE
LISTA DE REPUESTOS



Via Emilia, 45
40011 Anzola dell'Emilia (BO)
Italy
tel.+39 051 6505111
 +39 051 732178
 <http://www.carpigiani.com>

CARPIGIANI

Tutti i diritti riservati

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di CARPIGIANI

CARPIGIANI si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

CARPIGIANI

All rights reserved

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of CARPIGIANI

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as CARPIGIANI reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

CARPIGIANI

Tous droits réservés

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'auto-

risation écrite préalable de CARPIGIANI

Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où CARPIGIANI se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

CARPIGIANI

Alle Rechte vorbehalten

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon dürfen nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. CARPIGIANI nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. CARPIGIANI behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

CARPIGIANI

Todos los derechos reservados

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de CARPIGIANI

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que CARPIGIANI se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

INDICE GENERALE GENERAL INDEX INDEX GÉNÉRAL ALLGEMEINES VERZEICHNIS ÍNDICE GENERAL

ITALIANO

INTRODUZIONE	5
COME CONSULTARE IL MANUALE	7
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	10
TAVOLE RICAMBI	12

ENGLISH

INTRODUCTION	5
HOW TO USE THIS MANUAL	7
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	10
SPARE PARTS ILLUSTRATIONS	12

FRANÇAIS

INTRODUCTION	6
COMMENT UTILISER CE MANUEL	7
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	10
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE	12

DEUTSCH

EINLEITUNG	6
NACHSCHLAGEN DES HANDBUCHS	7
VERZEICHNIS DER FUNKTIONSBAUGRUPPEN	10
ERSATZTEILTAFELN	12

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN	6
CÓMO CONSULTAR EL MANUAL	7
ÍNDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA	10
TABLAS Y RECAMBIOS	12

INTRODUZIONE INTRODUCTION INTRODUCTION EINLEITUNG INTRODUCCIÓN

ITALIANO

Come consultare il MANUALE PARTI DI RICAMBIO:

Il Manuale Parti di Ricambio è costituito da Tavole grafiche e da Tabelle.

Tavole grafiche:

- Le tavole riportano il disegno esploso dei gruppi principali della macchina.
- La suddivisione delle tavole è identificata nella "TAV. 00".
- Ogni particolare di ricambio è identificato da un numero di posizione, i numeri di posizione posti in un riquadro identificano i particolari di ricambio consigliati.

Tabelle:

- Le tabelle riportano i Numeri di Posizione, la Descrizione, il Codice del particolare e la versione della macchina.
- Nel caso in cui lo stesso numero di posizione sia riportato più volte, ma associato a codici differenti, è necessario, all'atto dell'ordine, specificare la matricola della macchina in possesso del cliente, al fine di identificare il codice del particolare da fornire.

Per ordinare uno o più particolari di ricambio identificare sulla "TAV. 00" la tavola in cui è rappresentato il gruppo macchina in cui è presente il particolare, identificare quindi sulla tavola il particolare ed il relativo numero di posizione, quindi ricercare sulle tabelle il numero di posizione ed il corrispondente codice.

ENGLISH

How to consult the SPARE PARTS MANUAL:

The Spare Parts Manual is made up of Drawing Plates and Tables.

Drawing Plates:

- The plates contain the exploded views of the main units comprising the machine.
- The subdivision of the plates is listed on "TAV. 00".
- Each spare parts item is identified by a position number, position numbers found in a box indicate the spare parts items recommended.

Tables:

- The tables list the Position numbers, Descriptions, the Codes for items and the machine version.
- When the same position number appears more than once, but is also associated with different codes, specify the serial number of the customer's machine when ordering for the purpose of identifying the code for the item to be supplied.

To order one or more spare part items, identify the plate on "TAV. 00" representing the machine unit on which the item is located. Locate the item on the plate and the corresponding position number as well. Then use the position number to locate the corresponding code on the table.

FRANÇAIS

Comment consulter le LIVRET DES PIÈCES DÉTACHÉES:

Le livret des Pièces Détachées se compose de Planches et de Tableaux.

Planches:

- Les planches illustrent la vue éclatée des groupes principaux de la machine.
- La "TAV. 00" illustre la subdivision des différentes planches.
- Chaque pièce détachée est identifiée par un numéro de repère; les numéros de repère en encadré identifient les pièces détachées conseillées.

Tableaux:

- Les tableaux indiquent les Numéros de repère, la Désignation des pièces, les Codes des pièces en question et la version de la machine.
- Si la même numéro de repère indiqué plusieurs fois mais qu'il est associé à des codes différents, lors de la commande il faut préciser le numéro de série de la machine; cela permettra d'identifier le code de la pièce à fournir.

Pour commander une ou plusieurs pièces détachées, repérer sur la "TAV. 00" la planche représentant le groupe dont fait partie la pièce, ensuite identifier la pièce en question sur la planche ainsi que son numéro de repère, puis rechercher sur les tableaux le numéro de repère et le code y relatif.

DEUTSCH

Hinweise für die Konsultation des ERSATZTEILHANDBUCHES:

Das Ersatzteillandbuch besteht aus graphischen Abbildungen und Tabellen.

Graphische Abbildungen:

- Die Abbildungen umfassen die Detailzeichnung der Hauptaggregate der Maschine.
- Die Aufgliederung der Abbildungen ist in „TAV. 00“ angegeben.
- Jedes Ersatzteildetail ist mit einer Positionsnummer identifiziert; die eingerahmten Positionsnummern identifizieren die empfohlenen Ersatzteildetails.

Tabellen:

- In den Tabellen sind die Positionsnummern, die Beschreibung, der Code des Teils aufgelistet und die Maschine Version.
- Ist dieselbe Positionsnummer mehrmals in Zusammenhang mit anderen Code angegeben, muß bei der Bestellung die Maschinennummer angegeben werden, um den Code des zu liefernden Ersatzteils ausfindig machen zu können.

Um eines oder mehrere Ersatzteile zu bestellen, anhand der „TAV. 00“ die Abb. feststellen, in der das Maschinenaggregat dargestellt ist, für das das Teil bestimmt ist; anhand dieser Abb. dann das Ersatzteil und die entspr. Positionsnummer identifizieren und schließlich in den Tabellen die Positionsnummer und den entspr. Code suchen.

ESPAÑOL

COMO CONSULTAR EL MANUAL DE PIEZAS DE REPUESTO:

Manual Piezas de Repuesto está formado por Tablas gráficas y por Cuadros

Tablas gráficas:

- Las tablas indican el dibujo expuesto individualmente en todos sus particulares (tridimensional) de los grupos principales de la máquina.
- La subdivisión de las tablas está identificada en la "TAV. 00".
- Cada pieza de repuesto se identifica por un número de posición, los números de posición colocados en un recuadro identifican las piezas de repuesto aconsejadas.

Cuadros:

- Los Cuadros indican los Números de Posición, la Descripción, el Código de la pieza y la versión de la máquina.
- En el caso de que el mismo número de posición esté indicado más de una vez, pero asociado a códigos diferentes, es necesario, en el momento del pedido, especificar la matrícula de la máquina que posee el cliente, con el fin de identificar el código de la pieza que hay que suministrar.

Al hacer el pedido de una o más piezas de repuesto, identificar en la "TAV. 00" la tabla en la que está representado el grupo máquina en donde se halla la pieza, por consiguiente identificar en la tabla la pieza y el relativo número de posición, después buscar en los cuadros el número de posición y el correspondiente código.

COME CONSULTARE IL MANUALE HOW TO USE THIS MANUAL COMMENT UTILISER CE MANUEL NACHSCHLAGEN DES HANDBUCHS CÓMO CONSULTAR EL MANUAL

ITALIANO

- Nella figura di pagina 10 individuare il gruppo funzionale dove può essere la parte desiderata e di conseguenza individuare la tavola inerenti al gruppo scelto.
- Nelle pagine seguenti procedere alla ricerca della tavola seguendo la progressione numerica.
- Cercare infine la parte desiderata e memorizzarne codice e descrizione.

ENGLISH

- In the figure shown on page 10, identify the functional group which is likely to contain the part you are looking for.
- Once the title has been found, keep in mind the part number and search the illustration following the numerical sequence.
- Locate the desired spare part and keep in mind its part number and description.

FRANÇAIS

- Dans la figure illustrée en page 10, repérer le groupe fonctionnel qui pourrait contenir la pièce recherchée.
- Une fois le titre repéré, mémoriser le numéro de code et procéder à la recherche de l'illustration en suivant la progression des codes.
- Chercher la pièce souhaitée et en mémoriser le code et la désignation.

DEUTSCH

- In der Abbildung auf Seite 10 die Funktionsbaugruppe, in der sich das gewünschte Teil befinden kann, und somit die Tafel der entsprechenden Baugruppe feststellen
- Auf den Folgeseiten die Tafel anhand der laufenden Nummerierung ausfindig machen
- Schließlich das gewünschte Teil suchen und die zugehörige Teilenummer und Beschreibung notieren.

ESPAÑOL

- En la figura en la página 10 halle el grupo funcional donde puede encontrarse la pieza deseada.
- Una vez hallado el título, tome nota del número de código y proceda con la búsqueda de la tabla según la progresión numérica.
- Al final, halle la pieza deseada y memorice su código y descripción.

INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI DELLA MACCHINA
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE
VERZEICHNIS DER FUNKTIONSBAUGRUPPEN DER MASCHINE
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA



GRUPPI FUNZIONALI
FUNCTIONAL GROUPS
GROUPES FONCTIONNELS
FUNKTIONSBAUGRUPPEN
GRUPOS FUNCIONALES

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

00

CARROZZERIE
BODYWORK
CARROSSERIE
GEHÄUSE
CARROCERÍAS

01

POMPA
PUMP
POMPE
PUMPE
BOMBA

04

TRASMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ANTRIEB
TRANSMISIÓN

03

PORTELLO
DOOR
PORTILLON
KLAPPE
PORTILLO

02

IMPIANTO FRIGORIFERO
REFRIGERATING SYSTEM
REFRIGÉRATEUR
KÜHLANLAGE
PLANTA REFRIGERADOR

06

CASSETTA ELETTRICA
ELECTRICAL BOX
BOÎTE ÉLECTRIQUE
ELEKTROKASTEN
CAJA ELÉCTRICA

05

ACCESSORI A CORREDO
ACCOMPANYING ACCESSORIES
ACCESSOIRES D'ACCOMPAGNEMENT
MITGELIEFERTES ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE ACOMPAÑAMIENTO

07

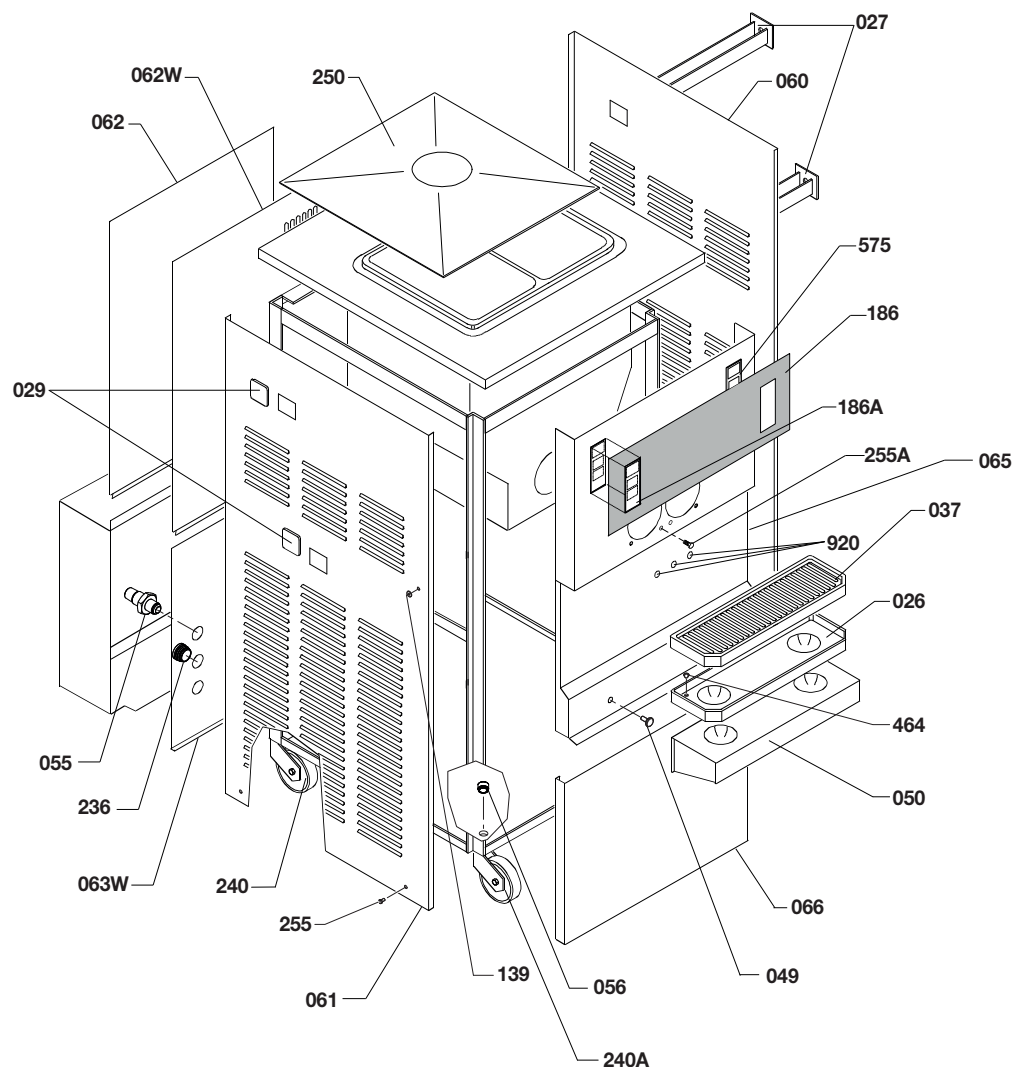
**TAVOLE RICAMBI
SPARE PARTS TABLES
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS**



CARROZZERIE
BODYWORK
CARROSSERIE
GEHÄUSE
CARROCERÍAS

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

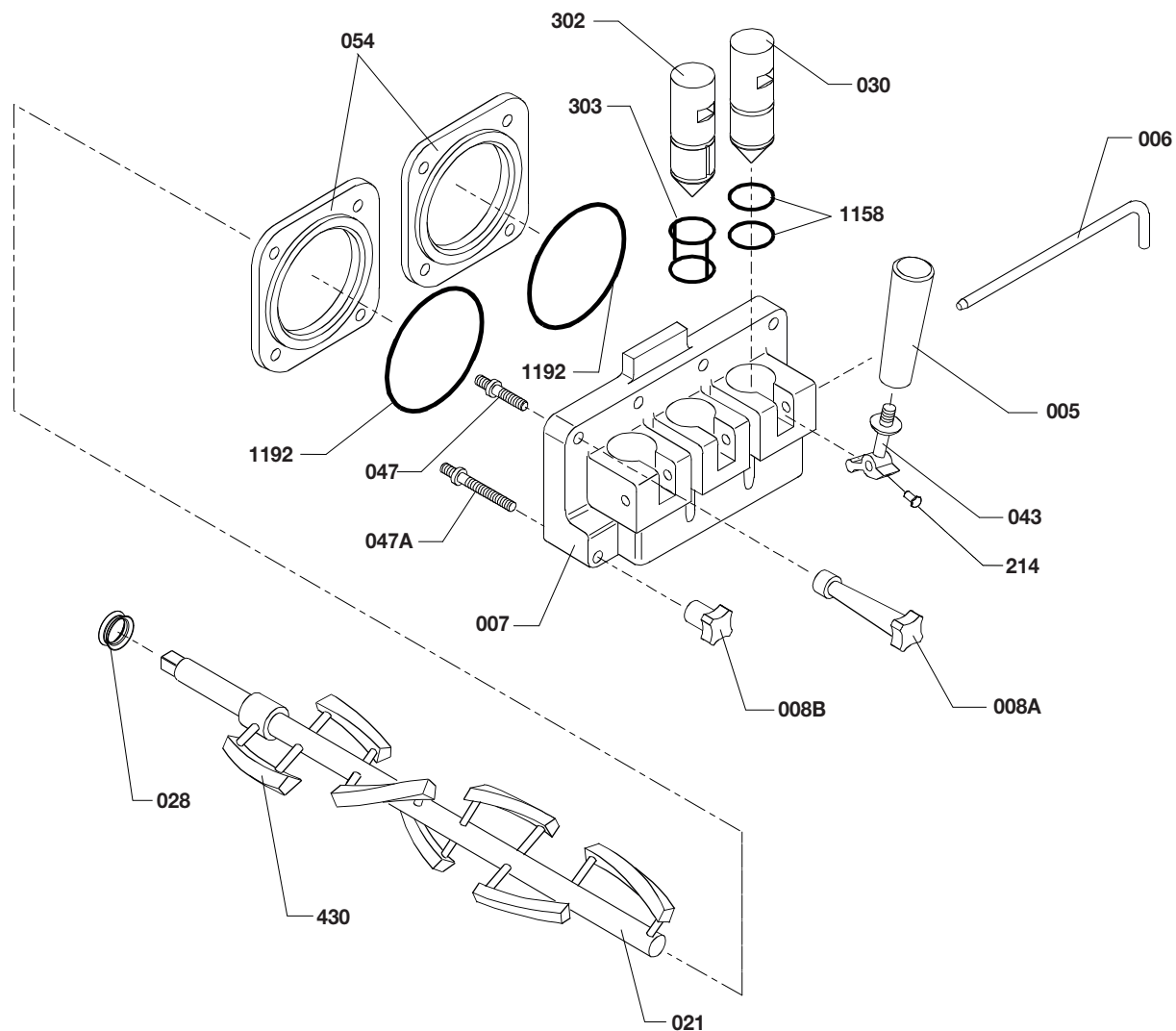
01



PORTELLO
DOOR
PORTILLON
KLAPPE
PORTILLO

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

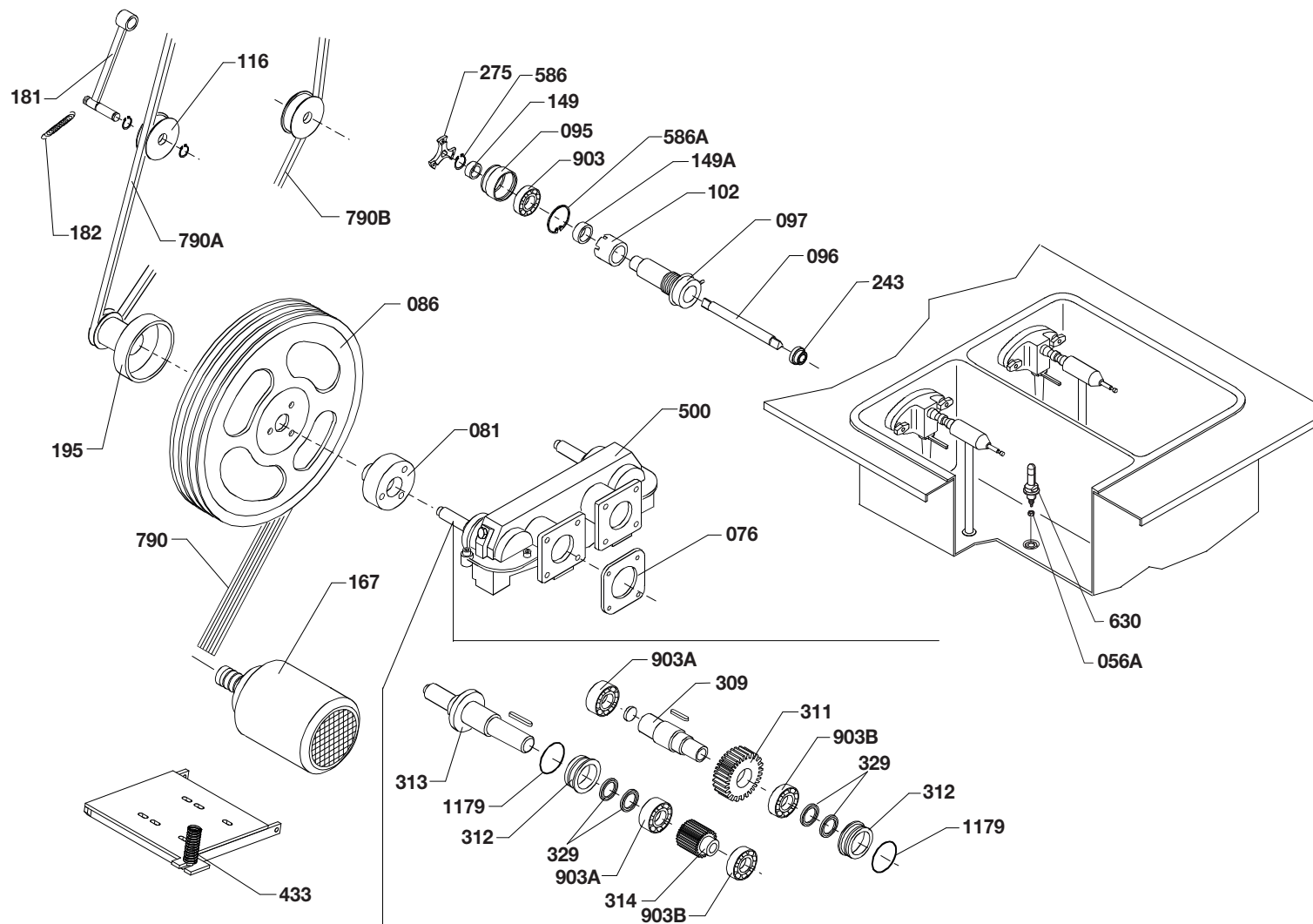
02



TRANSMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ANTRIEB
TRANSMISIÓN

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

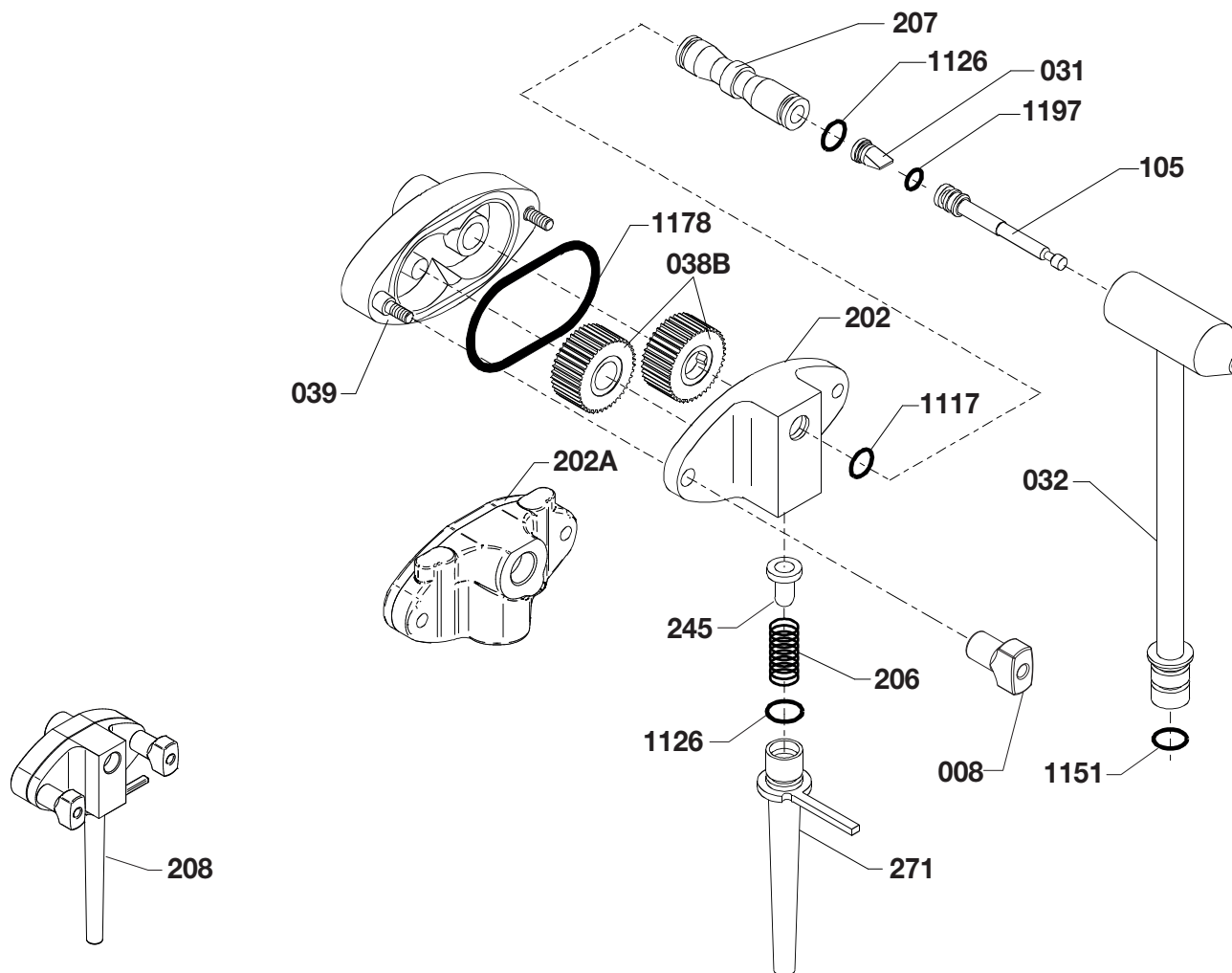
03



POMPA
PUMP
POMPE
PUMPE
BOMBA

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

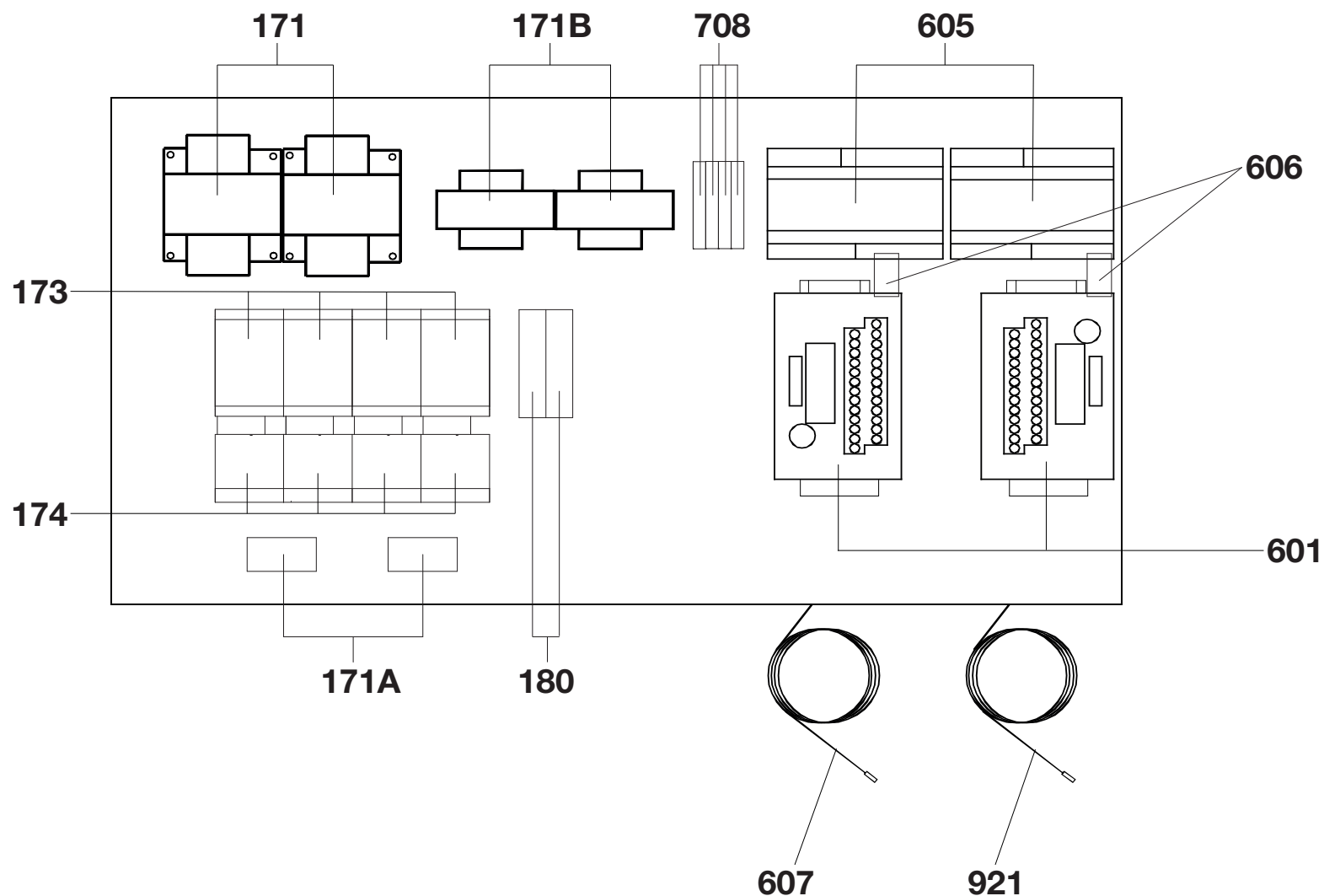
04



CASSETTA ELETTRICA
ELECTRICAL BOX
BOÎTE ÉLECTRIQUE
ELEKTROKASTEN
CAJA ELÉCTRICA

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

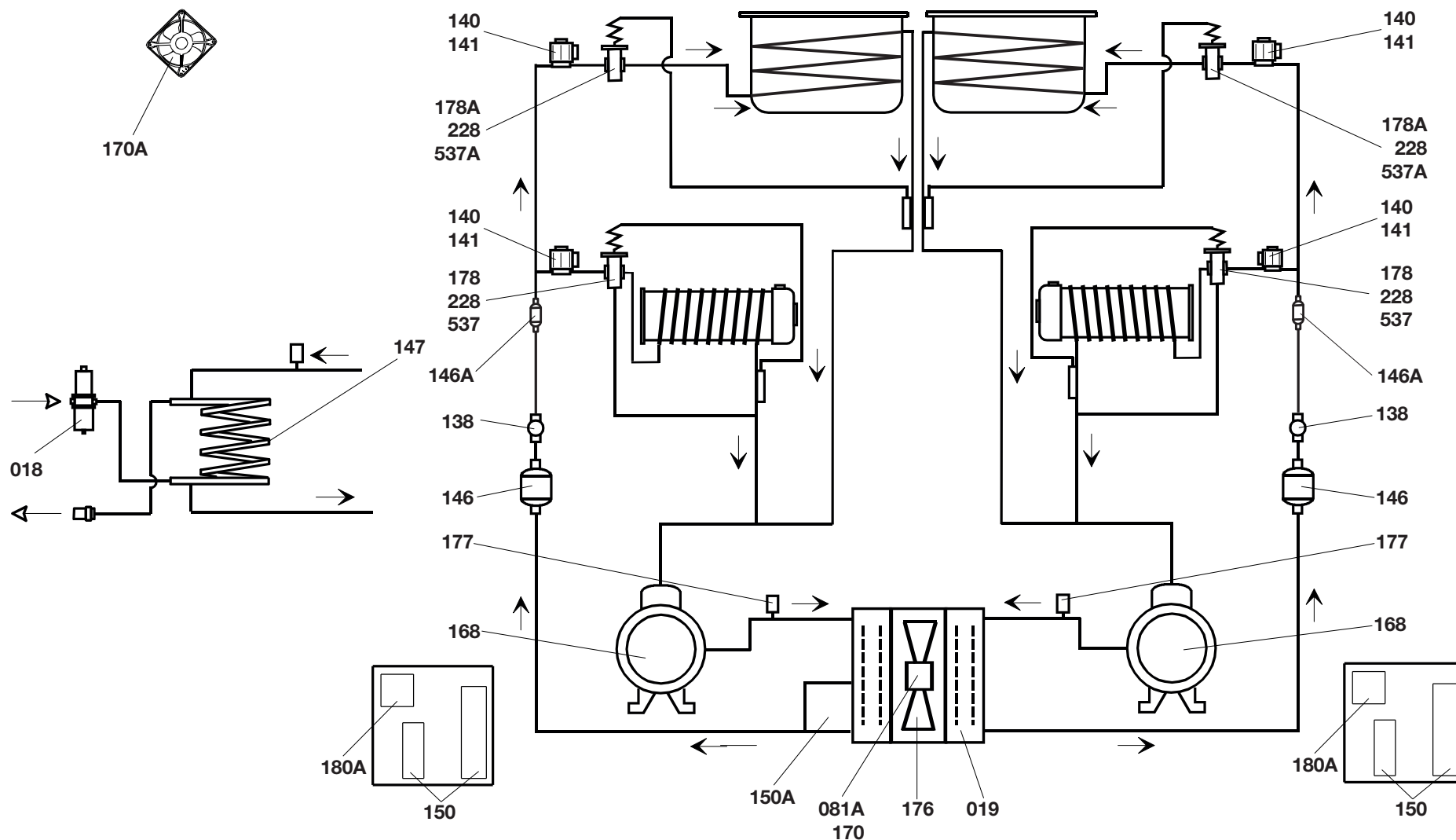
05



IMPIANTO FRIGORIFERO
REFRIGERATING SYSTEM
REFRIGERATEUR
KÜHLANLAGE
PLANTA REFRIGERADOR

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

06



ACCESSORI A CORREDO
ACCOMPANYING ACCESSORIES
ACCESSOIRES D'ACCOMPAGNEMENT
MITGELIEFERTES ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE ACOMPAÑAMIENTO

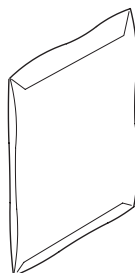
NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

07

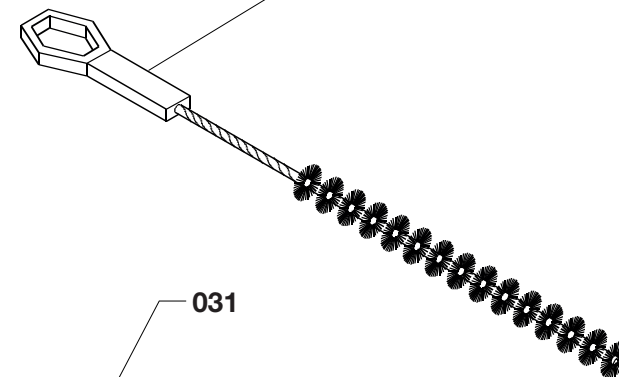
028



9999



772



243



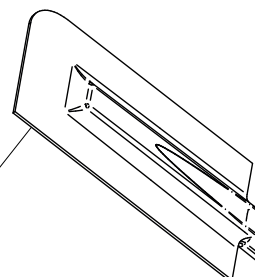
031



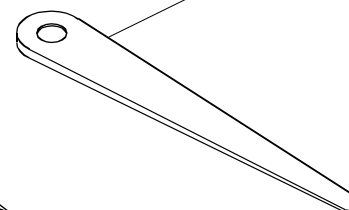
303



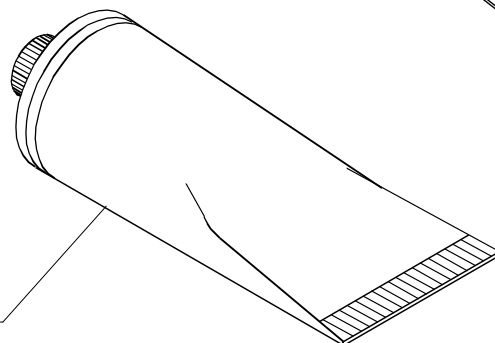
840



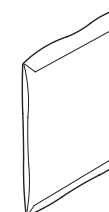
072



830



850



POS	CODE	IT	EN	DE	ES	FR
005	IC118164040	MANIGLIA RUBINETTO COMPLETA BIANCA	ASSEMBLY HANDLE LID FRONT WHITE	GRIFF HAHN KOMPL. WEIß	MANILLA GRIFO COMPLETA BLANCA	POIGNEE ROBINET COMPLETE BLANC
006	IC155160720	PERNO RUBINETTO TRIPLO	PIN LEVER DISPENSING	STIFT FRONTTÜR	PERNO PUERTA	BROCHE PORTILLON
007	IC118053090	PORTELLO COMPLETO	ASSEMBLY HEAD DISPENSE	FRONTTÜR KOMPL.	PUERTA COMPLETA	PORTILLON COMPLET
008	IC173100210	POMELLO POMPA	KNOB HAND-PUMP	GRIFFKNOPF PUMPE	POMO BOMBA	POMMEAU POMPE
008A	IC173100010	POMELLO LUNGO	KNOB HAND-LONG	HANDGRIFF LANG	POMO LARGO	POMMEAU LONG
008B	IC173100030	POMELLO CORTO	KNOB HAND-SHORT	HANDGRIFF KURZ	POMO CORTO	POMMEAU COURT
018	IC581800119	VALVOLA ACQUA 3/8" DANFOSS WVO10 003N6212	VALVE-WATER 3/8" DANFOSS WVO10 003N6212	WASSERVENTIL3/8"DANFOSS WVO10 003N6212	VÁLVULA AGUA3/8"DANFOSS WVO10 003N6212	SOUPAPE A EAU3/8"DANFOSS WVO10 003N6212
019	IC131165110	CONDENSATORE ARIA ECO D89659	CONDENSER-AIR ECO D89659	LUFTKONDENSATOR ECO D89659	CONDENSADOR AIRE ECO D89659	CONDENSEUR A AIR ECO D89659
021	IC142020510	AGITATORE MANTECATO FINESTRATO	STIRRER FREEZING WINDOW	RÜHRWERK	AGITADOR	AGITATEUR
026	IC102159610	VASCHETTA SGOCCIOLIO BIANCA STP.6865	TANK TRAY DRIP	TROPFSCHALE	CUBETA-GOTEO	CUVE D'EGOUTTEMENT
027	IC102159350	CASSETTINO SGOCCIOLIO L=650	DRAWER DRIP L=650	ABTROPFKASTEN L=650	CAJETIN GOTE L=650	TIROIR EGOUITOIR L=650
028	IC177120060	PREMISTOPPA AGITATORE HYTREL	SEAL-DRIVE SHAFT BEATER	STOPFBÜCHSE RÜHRWERK	PRENSAESTOPA AGITADOR	PRESSE ETOUPE AGITATEUR
029	IC102164510	COPERCHIO FORO CASSETTINO BIANCO	COVER-DRAWER DRIP WHITE	DECKEL ÖFFNUNG ABTROPFKASTEN WEIß	TAPA ORIFICIO CAJETÍN BLANCO	COUVERCLE OUVERTURE TIROIR BLANC
030	IC118133260	PISTONE PORTELLO COMPLETO STP.2878	ASSEMBLY PLUNGER DISPENSE	KOLBEN FRONTTÜR KOMPL.	PISTÓN PUERTA COMPLETO	PISTON PORTILLON COMPLET
031	IC177110350	VALVOLA MEMBRANA SILICONE BIANCO	VALVE-MEMBRANE	MEMBRANVENTIL	VÁLVULA DE MEMBRANA	SOUPAPE A MEMBRANE
032	IC129061150	TUBO COMPRESSIONE	PIPE-COMPRESSION FEED	DRUCKROHR	TUBO DE COMPRESIÓN	TUBE DE COMPRESSION
037	IC102161280	COPERTURA VASCHETTA BIANCA STP.6866	COVER-TRAY DRIP	DECKEL ABTROPFSCHALE	CUBIERTA BANDEJA GOTE	COUVERCLE CUVE EGOUTTEMENT
038B	IC152200160	COPPIA INGRANAGGI 152125500+152125600	SET GEARS 152125500+152125600	SATZ-ZAHNRAD 152125500+152125600	KIT ENGRANAJE 152125500+152125600	KIT ENGRENAGE 152125500+152125600
039	IC129-013424	CORPO POMPA R CON PERNI	ASSEMBLY BODY PUMP	PUMPENGEHÄUSE MIT BOLZEN	CUERPO BOMBA CON PERNOS	CORPS DE POMPE AVEC TOURILLONS
043	IC118170510	COMANDO PISTONE	HANDLE DISPENSE	BETÄTIGUNG KOLBEN	MANDO PISTÓN	COMMANDE PISTON
047	IC171100510	VITE PRIGIONIERA	STUD	STIFTSCHRAUBE	TORNILLO PRISIONERO	BOULON PRISONNIER
047A	IC171100530	VITE PRIGIONIERA	STUD	STIFTSCHRAUBE	TORNILLO PRISIONERO	BOULON PRISONNIER
049	IC171102830	BOTTONE ARRESTO MENSOLA	STUD SHELF MTG	ANSCHLAGKNOPF KONSOLE	BOTÓN PARA DETENCIÓN REPISA	GOUJON BLOCAGE CONSOLE
050	IC102131280	MENSOLA	SHELF	KONSOLE	REPISA	ETAGERE
054	IC158210510	GUARNIZIONE ANTERIORE	RING CYL FRONT	DICHTUNG VORN	JUNTA DELANTERA	JOINT AVANT
055	IC171130200	ATTACCO TUBO GOMMA	FITTING HOSE-END	ANSCHLUSS GUMMISCHLAUCH	CONEXION TUBO DE GOMA	PRISE TUBE CAOUTCHOUC
056	IC171140010	DADO FISSAGGIO RUOTE	NUT-FIXING WHEEL	BEFESTIGUNGSMUTTER RAD	TUERCA FIJACIÓN RUEDA	ECROU DE FIXAGE ROUE
056A	IC171155060	DADO M16 IN NYLON	NUT-NYLON M16	NYLONMUTTER M16	TUERCA NYLON M16	ECROU EN NYLON M16
060	IC102350310	LAM.LATERALE DX	PANEL-SIDE RIGHT	SEITENBLECH RECHTS	CHAPA LATERAL DERECHA	TOLE LATERALE DROITE
061	IC102360310	LAM.LATERALE SX	PANEL-SIDE LEFT	SEITENBLECH LINKS	CHAPA LATERAL IZQUIERDA	TOLE LATERALE GAUCHE
062	IC102115100	LAM.POSTERIORE SUPERIORE A	PANEL-UPPER REAR AIR COOLED	BLECH HINTEN OBEN LUFTKOND.	CHAPA TRASERA SUPERIOR A	TOLE ARRIERE SUPERIEURE AIR
062W	IC102115050	LAM.POSTERIORE SUPERIORE W	PANEL-UPPER REAR WATER COOLED	BLECH HINTEN OBEN WASSERKOND.	CHAPA TRASERA SUPERIOR AGUA	TOLE ARRIERE SUPERIEURE EAU
063W	IC102120470	LAM.POSTERIORE INFERIORE W	PANEL-LOWER REAR WATER COOLED	BLECH HINTEN UNTEN WASSERKOND.	CHAPA TRASERA INF. AGUA	TOLE ARRIERE INF. EAU
065	IC102066450	LAM.FRONTALE SUPERIORE	PANEL-UPPER FRONT	FRONTBLECH OBEN	CHAPA FRONTAL SUPERIOR	TOLE FRONTALE SUPERIEURE
066	IC102071620	LAM.FRONTALE INFERIORE	PANEL-LOWER FRONT	FRONTBLECH UNTEN	CHAPA FRONTAL INFERIOR	TOLE FRONTALE INFERIEURE
072	IC193010060	ESTRATTORE OR	EXTRACTOR O-RING	O-RING AUSHEBER	EXTRACTOR OR	EXTRACTEUR JOINTS TORIQUES
076	IC158210250	GUARNIZIONE MOVIMENTO POSTERIORE	GASKET REAR	DICHTUNG HINTERANTRIEB	JUNTA MOVIMIENTO TRASERO	JOINT DEPLACEMENT ARRIERE
081	IC157165310	MOZZO PULEGGIA D.105 X 36	HUB-AXIAL SHEAVE DIA.105 X 36	NABE RIEMENSCHLEIBE D.105 X 36	CUBO POLEA D.105 X 36	MOYEU POULIE D.105 X 36
081A	IC587110101	MOZZO DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	HUB-DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	NABE DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	CUBO DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	MOYEU DAYTON 2A564 D.INT.1/2"
086	IC153100210	PUL.ASS.45 4A 315 59	SHEAVE AXIAL 45 4A 315 59	RIEMENSCHLEIBE AXIAL	POLEA AXIAL	POULIE AXIAL
095	IC153130760	PUL.A.P.28 1SPZ 50 37	SHEAVE SHAFT PUMP 28 1SPZ 50 37	RIEMENSCHLEIBE PUMPENWELLE	POLEA ÁRBOL BOMBA	POULIE ARBRE POMPE
096	IC155101240	ALBERO POMPA	SHAFT-PUMP	PUMPENWELLE	ÁRBOL BOMBA	ARBRE POMPE
097	IC161155220	MANICOTTO MOZZO POMPA	COUPLING HUB PUMP	MUFFE PUMPENNABE	MANGUITO CUBO BOMBA	MANCHON MOYEU POMPE
102	IC158180060	GHIERA FISSAGGIO MOZZO POMPA	RING NUT-FIXING HUB PUMP	BEFESTIGUNGSNUTRING PUMPENNABE	ABRAZADERA FIJACIÓN CUBO BOMBA	FRETTE DE FIXAGE MOYEU POMPE
105	IC173138020	TAPPO TUBO COMPRESSIONE	PLUG-COMPRESSION FEED PIPE	STOPFEN DRUCKROHR	TAPÓN PARA TUBO COMPRESIÓN	BOUCHON TUBE DE COMPRESSION
116	IC153090200	PUL.GL. 20 76 30	SHEAVE TIGHTENER BELT 20 76 30	RIEMENSCHLEIBE LEITROLLE	POLEA RODILLO TENSOR	POULIE GALOPIN
138	IC581500121	SPIA LIQUIDO DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	SIGHT GLASS DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	SIGHT GLASS DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	PILOTO LIQUIDO DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	TEMOIN LIQUIDE DANFOSS SGP 10 ODS x ODM
139	IC173115380	ROSETTA PIANA 6 18 1,5 A2	WASHER-FLAT 6 18 1,5 A2	FLACHSCHEIBE 6 18 1,5 A2	ARANDELA PLANA 6 18 1,5 A2	RONDELLE PLATE 6 18 1,5 A2
140	IC581200820	CORPO VALV.SOL.DANFOSS EVR 3 032F3233	BODY VALVE SOLENOID DANFOSS EVR 3	GEHÄUSE MAGNETVENTIL DANFOSS EVR 3	CUERPO VÁLVULA SOLENOIDE DANFOSS EVR 3	CORPS SOUPAPE SOLENOIDE DANFOSS EVR 3
141	IC581201042	BOBINA SOLEN.DANFOSS 24V-50/60 018F8270	.COIL-DANFOSS 24V-50/60 018F8270	MAGNETSPULE DANFOSS 24V-50/60 018F8270	BOBINA SELENOIDE 24V-50/60 018F8270	BOBINE SOLENOIDE 24V-50/60 018F8270
146	IC581400115	FILTRO DANFOSS DML 1635 02324842	FILTER DRYER DANFOSS DML 1635 02324842	FILTER DANFOSS DML 1635 02324842	FILTRO DANFOSS DML 1635 02324842	FILTRE DANFOSS DML 1635 02324842
146A	IC581400160	FILTRO A RETE DE.NA. UL MC16 1 508PSIG	FILTER	NETZFILTER	FILTRO DE RED	FILTRE A GRILLAGE
147	IC584200123	CONDENSATORE W HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSER-WATER HPCR 1167 TR 3/4"GAS	WASSERKONDENSATOR HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSADOR AGUA HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSEUR A EAU HPCR 1167 TR 3/4"GAS
149	IC158155900	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	ENTRETOISE
149A	IC158155890	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	ENTRETOISE
150	IC574300221	COND.EL.MARCIA 35µF 440V "UL"	CAPACITOR 35µF 440V "UL"	ELEKTR.KONDENSATOR 35µF 440V "UL"	CONDENSADOR ELÉCTRICO 35µF 440V "UL"	CONDENSEUR ELECTRIQUE 35µF 440V "UL"
150	IC574300393	COND.EL.AVVIAM.216/259µF 330V "UL"	CAPACITOR 216/259µF 330V "UL"	ELEKTR.KONDENSATOR 216/259µF 330V "UL"	CONDENSADOR ELÉCTRICO 216/259µF 330V "UL"	CONDENSEUR ELECTRIQUE 216/259µF 330V "UL"
150A	IC574-003082	COND.EL.MARCIA 5µF 440V NORME "UL"	CAPACITOR 5µF 440V "UL"	ELEKTR.KONDENSATOR 5µF 440V "UL"	CONDENSADOR ELÉCTRICO 5µF 440V "UL"	CONDENSEUR ELECTRIQUE 5µF 440V "UL"
167	IC193014455	KIT.MOT.+PUL. IC551712040 IC153150290	KIT-MOT.+SHEAVE IC551712040 IC153150290	SATZ-MOT.-RIEM.IC551712040 IC153150290	KIT-MOT.+POLEA IC551712040 IC153150290	KIT-MOT.+POUL. IC551712040 IC153150290
167	IC193014456	KIT.MOT.+PUL. IC551712070 IC153151050	KIT-MOT.+SHEAVE IC551712070 IC153151050	SATZ-MOT.-RIEM.IC551712070 IC153151050	KIT-MOT.+POLEA IC551712070 IC153151050	KIT-MOT.+POUL. IC551712070 IC153151050
167	IC193014457	KIT.MOT.+PUL. IC552112012 IC153150180	KIT-MOT.+SHEAVE IC552112012 IC153150180	SATZ-MOT.-RIEM.IC552112012 IC153150180	KIT-MOT.+POLEA IC552112012 IC153150180	KIT-MOT.+POUL. IC552112012 IC153150180
168	IC561-001851	C.TECUMSEH TAG2516Z F1T TU 400440/5060/3	C.TECUMSEH TAG2516Z F1T TU 400440/5060/3	C.TECUMSEH TAG2516Z F1T TU 400440/5060/3	C.TECUMSEH TAG2516Z F1T TU 400440/5060/3	C.TECUMSEH TAG2516Z F1T TU 400440/5060/3
168	IC561102606	C.DORIN H290CS POE Cl."F" 400230/50/3	COMPR.DORIN H290CS POE Cl."F"400230/50/3	KOMPRESSOR H290CS POE Cl."F" 400230/50/3	COMPR.DORIN H290CS POE Cl."F"400230/50/3	COMPR.DORIN H290CS POE Cl."F"400230/50/3
168	IC561132732	C.COPELAND CS27K6E-TF5 200230/60/3	COMPR.R.COPELAND CS27K6E-TF5 200230/60/3	KOMPR. COPELAND CS27K6E-TF5 200230/60/3	COMPRES.COPELAND CS27K6E-TF5 200230/60/3	COMPR. COPELAND CS27K6E-TF5 200230/60/3
168	IC561202743	C.BRISTOL L63A183BBCA 208230/60/1	COMPR.BRISTOL L63A183BBCA 208230/60/1	KOMPR.BRISTOL L63A183BBCA 208230/60/1	COMPR.BRISTOL L63A183BBCA 208230/60/1	COMPR.BRISTOL L63A183BBCA 208230/60/1
170	IC551710372	M.G.EL.5KCP29LG5858S 208230/60/1	MOTOR-FAN G.E.L.5KCP29LG5858S 208230/60/1	MOTOR G.E.L.5KCP29LG5858S 208230/60/1	MOTOR G.E.L.5KCP29LG5858S 208230/60/1	MOTEUR G.E.L.5KCP29LG5858S 208230/60/1
170	IC552-000178	M.VENT.EBM A6E500-AJ05-04 230/5060/1	MOTOR-FAN EBM A6E500-AJ05-04 230/5060/1	MOTORLÜFT.EBM A6E500-AJ05-04 230/5060/1	MOTOR VENT.EBM A6E500-AJ05-04 230/5060/1	MOTEUR EBM A6E500-AJ05-04 230/5060/1
170A	IC552290152	M.NMB 5915PC-23T-B30 230/5060/1	MOTOR-FAN NMB 5915PC-23T-B30 230/5060/1	MOTORLÜFTER NMB 5915PC-23T-B30 230/5060/1	MOTOR VENT.NMB 5915PC-23T-B30 230/5060/1	MOTEUR VEN.NMB 5915PC-23T-B30 230/5060/1
171	IC574100325	TRAS.F.1~ 75VA TA-1-81142 STANDARD	TRANSFORMER 1~ 75VA TA-1-81142 STANDARD	TRANSFORMATOR 1~ 75VA TA-1-81142	TRANSFORMADOR 1~ 75VA TA-1-81142	TRANSFORMATEUR 1~ 75VA TA-1-81142

POS	CODE	IT	EN	DE	ES	FR
171	IC574100328	TRASF.1~ 100VA 0-24/8,5-0-8,5/0-12	TRANSFORMER 1~ 100VA 0-24/8,5-0-8,5/0-12	TRANSFORMAT.1~ 100VA 0-24/8,5-0-8,5/0-12	TRANSFORMAD.1~ 100VA 0-24/8,5-0-8,5/0-12	TRANSFORMAT.1~ 100VA 0-24/8,5-0-8,5/0-12
171A	IC574100301	TRASF.AMP.5RL/601	TRANSFORMER 5RL/601 \$	TRANSFORMATOR 5RL/601	TRANSFORMADOR AMP. 5RL/601	TRANSFORMATEUR AMP. 5RL/601
171A	IC574100302	TRASF.AMP.SIRIO 152050 RAPP.1/1000	TRANSFORMER SIRIO 152050 1/1000 \$	TRANSFORMATOR SIRIO 152050 1/1000	TRANSFORMADOR AMP.SIRIO 152050 1/1000	TRANSFORMATEUR AMP. SIRIO 152050 1/1000
171B	IC574100304	TRASF.1~ 30VA 24V/10,5-0-10,5/0-12	TRANSFORMER 1~ 30VA 24V/10,5-0-10,5/0-12	TRANSFORMAT.1~ 30VA 24V/10,5-0-10,5/0-12	TRANSFORMAD.1~ 30VA 24V/10,5-0-10,5/0-12	TRANSFORMAT.1~ 30VA 24V/10,5-0-10,5/0-12
173	IC571100172	CONTATTORE SCHNEIDER LC1 D12 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D12 B7 24v"UL"	SCHÜTZ SCHNEIDER LC1 D12 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D12 B7 24v"UL"	CONTACTEUR SCHNEIDER LC1 D12 B7 24v"UL"
173	IC571100174	CONTATTORE SCHNEIDER LC1 D18 B7 24v	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D18 B7 24v	SCHÜTZ SCHNEIDER LC1 D18 B7 24v	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D18 B7 24v	CONTACTEUR SCHNEIDER LC1 D18 B7 24v
174	IC571200174	TERMICO SCHNEIDER LRD 08 (2,5÷4,0)	THERMAL RELAY LRD 08 (2,5÷4,0)	THERMORELAIS LRD 08 (2,5÷4,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 08 (2,5÷4,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 08 (2,5÷4,0)
174	IC571200176	TERMICO SCHNEIDER LRD 12 (5,5÷8,0)	THERMAL RELAY LRD 12 (5,5÷8,0)	THERMORELAIS LRD 12 (5,5÷8,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 12 (5,5÷8,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 12 (5,5÷8,0)
174	IC571200178	TERMICO SCHNEIDER LRD 16 (9,0÷13,0)	THERMAL RELAY LRD 16 (9,0÷13,0)	THERMORELAIS LRD 16 (9,0÷13,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 16 (9,0÷13,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 16 (9,0÷13,0)
174	IC571200179	TERMICO SCHNEIDER LRD 21 (12,0÷18,0)	THERMAL RELAY LRD 21 (12,0÷18,0)	THERMORELAIS LRD 21 (12,0÷18,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 21 (12,0÷18,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 21 (12,0÷18,0)
176	IC133119010	VENTOLA COMPLETA D.500	BLADE FAN ASSY DIA.500	LAUFRAD KOMPL. D.500	ASPA COMPLETA D.500	VENTILATEUR COMPLETE D.500
177	IC583100134	PRESSOST.CC80 22/29 061F113000	CUT OUT PRESSURE CC80 22/29 061F113000	DRUCKSCHALTER CC80 22/29 061F113000	PRESOSTATO CC80 22/29 061F113000	PRESSOSTAT CC80 22/29 061F113000
178	IC581101054	VALV.TERM.TES2 MOP 30 068Z3438	VALVE-THERMOSTATIC TES2 MOP 30 068Z3438	THERMOSTATVENTIL TES2 MOP 30	VÁLVULA TERMOSTÁTICA TES2 MOP 30	DETENDEUR THERMOSTATIQUE TES2 MOP 30
178A	IC581101056	VALV.TERM.TS2 MOP 120 068Z3443	VALVE-THERMOSTATIC TS2 MOP 120	THERMOSTATVENTIL TS2 MOP 120	VÁLVULA TERMOSTÁTICA TS2 MOP 120	DETENDEUR THERMOSTATIQUE TS2 MOP 120
180	IC571200548	RELÉ FINDER 40.52 24V AC	RELAY FINDER 40.52 24V AC	RELAIS FINDER 40.52 24V AC	RELÉ FINDER 40.52 24V AC	RELAIS FINDER 40.52 24V AC
180	IC571200558	RELÉ FINDER 40.52 12V DC	RELAY FINDER 40.52 12V DC	RELAIS FINDER 40.52 12V DC	RELÉ FINDER 40.52 12V DC	RELAIS FINDER 40.52 12V DC
180A	IC571202016	RELÉ AVVIAM.3ARR3-WX4B3 "UL"	RELAY 3ARR3-WX4B3 "UL"	RELÄ 3ARR3-WX4B3 "UL"	RELÉ 3ARR3-WX4B3 "UL"	RELAIS 3ARR3-WX4B3 "UL"
181	IC107109010	STAFFA OSCILLANTE GALOPPINO	BRACKET-TIGHTENER BELT	SCHWENKBÜGEL LEITROLLE	ABRAZADERA OSCILANTE RODILLO TENSOR	BRIDE OSCILLANTE GALOPIN
182	IC178150180	MOLLA T A 1,2 12 70 3,78	SPRING T A 1,2 12 70 3,78	FEDER T A 1,2 12 70 3,78	MUELLE T A 1,2 12 70 3,78	RESSORT T A 1,2 12 70 3,78
186	IC192103900	DECALC.FRONTALE UF 820/E TRONIC	DECAL-FRONT UF 820/E TRONIC	AUFKLEBER FRONTSEITE UF 820/E TRONIC	CALCOMANIA FRONTAL UF 820/E TRONIC	DECALCOMANIE FRONTALE UF 820/E TRONIC
186A	IC192107870	DECALC.PULSANT.UC	DECAL-PUSH BUTTON UC	AUFKLEBER F. TASTENFELD UC	CALCOMANIA BOTONERA UC	DECALCOMANIE CLAVIER UC
195	IC153110460	PUL.C.P.124 1SPZ 62 90,5	SHEAVE DRIVING PUMP 124 1SPZ 62 90,5	ANTRIEBS-RIEMENSCHIBE PUMPE	POLEA COND. BOMBA	POULIE CONDUCT. POMPE
202	IC129035230	COPERCHIO POMPA R	COVER-PUMP R -STAINLESS	PUMPENDECKEL R	TAPA BOMBA R	COUVERCLE POMPE R
206	IC178100870	MOLLA C 1,5 15 42 5,24	SPRING C 1,5 15 42 5,24	FEDER C 1,5 15 42 5,24	MUELLE C 1,5 15 42 5,24	RESSORT C 1,5 15 42 5,24
207	IC129050270	TUBO COLLEGAMENTO	PIPE-CONNECTION	VERBINDUNGSGROHR	TUBO DE CONEXIÓN	TUBE D'ASSEMBLAGE
208	IC129-013699	POMPA R COMPLETA	PUMP	PUMPE KPL.	BOMBA COMPLETA	POMPE COMPLETE
214	IC171101020	VITE REGOLAZIONE COMANDO PISTONE	SCREW ADJUSTMENT HANDLE DISPENSE	EINSTELLSCHRAUBE BETÄTIG. KOLBEN	TORNILLO DE REGULACIÓN MANDO PISTÓN	VIS DE REGLAGE COMMANDE PISTON
228	IC589-002532	COPERTURA VALV.TERMOSTATICA "TES"	COVER-THERMOSTATIC VALVE "TES"	DECKEL THERMOSTATVENTIL "TES"	CUBIERTA VÁLVULA TERMOSTÁTICA "TES"	COUVERCLE SOUPAPE THERMOST. "TES"
236	IC588300356	TAPPO KAPSTO GPN 320 GL30	PLUG-KAPSTO GPN 320 GL30	STOPFEN KAPSTO GPN 320 GL30	TAPÓN KAPSTO GPN 320 GL30	BOUCHON KAPSTO GPN 320 GL30
240	IC591000202	RUOTA GIREV.4"-38 FRENO A-X900	CASTER-W/BRAKE 4"-38 A-X900	DREHBARES RAD 4"-38 A-X900 + BREMSE	RUEDA GIRATORIA 4"-38 A-X900 + FRENO	ROUE PIVOTANTE 4"-38 A-X900 + FREIN
240A	IC591000201	RUOTA GIREV.4"-38 A-X899	CASTER-W/O BRAKE 4"-38 A-X899	DREHBARES RAD 4"-38 A-X899	RUEDA GIRATORIA 4"-38 A-X899	ROUE PIVOTANTE 4"-38 A-X899
243	IC177120090	PREMISTOPPA CORPO POMPA	SEAL-DRIVE BODY PUMP	STOPFBÜCHSE PUMPENGHÄUSE	PRENSAESTOPA CUERPO BOMBA	PRESSE ETOUPE CORPS DE POMPE
245	IC177110290	VALVOLA POMPA R-TP	VALVE-PUMP	PUMPENVENTIL	VÁLVULA BOMBA	SOUPAPE POMPE
250	IC102-010559	COPERCHIO VASCHE	COVER-TANK MIX STORAGE	BEHÄLTERDECKEL	TAPA CUBA	COUVERCLE CUVE
250	IC102149250	COPERCHIO VASCHE BIANCO LEXAN STP.10298	COVER-TANK MIX STORAGE	BEHÄLTERDECKEL	TAPA CUBA	COUVERCLE CUVE
255	IC511528510	VITE TCCI M 5X 10 DIN85 A2	SCREW-SPH M 5X 10 DIN85 A2	SCHRAUBE M 5X 10 DIN85 A2	TORNILLO M 5X 10 DIN85 A2	VIS M 5X 10 DIN85 A2
255A	IC171100470	VITE CHIUSURA FORI FRONTALI	SCREW-SEALING FRONT HOLES	VERSCHLUSSSCHRAUBE BOHRUNGEN FRONTS.	TORNILLO CIERRE ORIFICIOS FRONTALES	VIS FERMETURE TROUS FRONTAUX
271	IC129045210	REGOLATORE POMPA R	TUBE PUMP FEEDING	PUMPENREGLER	\$REGULADOR BOMBA\$	REGULATEUR DE POMPE
275	IC129020040	RAZZA TRASCINAMENTO	KEY DRIVE SHEAVE	WELLENKREUZ	RADIO DE ARRASTRE	BRAS D'ENTRAÎNEMENT
302	IC118133270	PISTONE CENTRALE COMPLETO STP.2878	ASSEMBLY PLUNGER CENTRAL	ZENTRAALKOLBEN KOMPL.	PISTÓN CENTRAL COMPLETO	PISTON CENTRAL COMPLET
303	IC158130310	ANELLO OR SPECIALE PISTONE	O-RING-PLUNGER DISPENSE	SPEZIAL O-RING KOLBEN	ANILLO OR ESPECIAL PISTÓN	JOINT TORIQUE SPECIAL PISTON
309	IC155100260	ALBERO INGRANAGGIO CONDOTTO	SHAFT-DRIVEN GEAR	GETRIEBENE ZAHNRADWELLE	ÁRBOL PIÑÓN CONDUcido	ARBRE ENGRENAGE CONDUIT
311	IC152105360	INGRANAGGIO ELICOIDALE CONDOTTO	GEAR DRIVEN HELICAL	GETRIEBES SCHRÄGZAHNRAD	PIÑÓN HELIC.CONDUcido	ENGRENAGE HELIC.CONDUIT
312	IC158140010	BUSSOLA PORTA ANELLI DI TENUTA	BUSHING \$	HALTEBÜCHSE DICHTRINGE	COJINETE+MANGUITO PORTA ANILLOS ESTANQ.	DOUILLE POUR COLLIERS DE SERRAGE
313	IC155110210	ALBERO CONDUTTORE	SHAFT-DRIVING	TREIBWELLE	ÁRBOL CONDUCTOR	ARBRE CONDUCTEUR
314	IC152105370	INGRANAGGIO ELICOIDALE CONDUTTORE	GEAR DRIVING HELICAL	ANTRIEBS-SCHRÄGZAHNRAD	PIÑÓN HELIC.CONDUCTOR	ENGRENAGE HELIC.CONDUCTEUR
329	IC542000116	ANELLO CORTECO 406010	O-RING CORTECO 406010	DICHTRING CORTECO 406010	ANILLO RETÉN CORTECO 406010	JOINT DE SERRAGE CORTECO 406010
430	IC141110230	ELICA	HELIX	SCHNECKE	HÉLICE	HELICE
433	IC178150120	MOLLA C A 3,5 30 85 26,91	SPRING C A 3,5 30 85 26,91	FEDER C A 3,5 30 85 26,91	MUELLE C A 3,5 30 85 26,91	RESSORT C A 3,5 30 85 26,91
464	IC109110110	PIEDE GOMMA	FOOT-RUBBER	GUMMIFUSS	PIE DE GOMA	PIED EN CAOUTCHOUC
500	IC152055270	RIDUTTORE MOVIMENTO POSTERIORE	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KOMPL.	REDUCTOR COMPLETO	REDUCTEUR COMPLETE
537	IC581110615	ORIFICIO DANFOSS N° 05 068-2075	ORIFICE DANFOSS N° 05 068-2085	ÖFFNUNG DANFOSS N° 05 068-2085	ORIFICIO DANFOSS N° 05 068-2085	ORIFICE DANFOSS N° 05 068-2085
537A	IC581110613	ORIFICIO DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICE DANFOSS N° 03 068-2079	ÖFFNUNG DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICIO DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICE DANFOSS N° 03 068-2079
575	IC573800578	PULSANT.MOD.UF -213-253-820- 150CM	PUSH-BUTTON PANEL UF -213-253-820- 150CM	TASTATUR UF -213-253-820- 150CM	BOTONERA UF -213-253-820- 150CM	CLAVIER UF -213-253-820- 150CM
586	IC519000120	ANELLO EL.SIC.20 UNI7435 A2	RING-RETAINING DIA.20 UNI7435 A2	SEEGERRING 20 UNI7435 A2	ANILLO ELÁSTICO 20 UNI7435 A2	JOINT ELASTIQUE 20 UNI7435 A2
586A	IC519000247	ANELLO EL.SIC.47 UNI7437 A2	RING-RETAINING DIA.47 UNI7437 A2	SEEGERRING 47 UNI7437 A2	ANILLO ELÁSTICO 47 UNI7437 A2	JOINT ELASTIQUE 47 UNI7437 A2
601	IC573800145	SCHEDA 5 RELÉ/C/BEEP MOPRO R&D	ELECTRONIC BOARD-5 RELAY+BEEP MOPRO R&D	ELEKTRONISCHE KARTe 5 RELAIS+BEEP MOPRO	PLACA ELECTRÓNICA 5 RELÉ+BEEP MOPRO R&D	CARTE ELECTRONIQUE 5 RELAIS+BEEP MOPRO
605	IC573700194	CENTRAL MOPRO PTC (130°) NTC R&D	ELECTRONIC BOARD MOPRO PTC(130°)NTC R&D	ELEKTRONISCHE STEUERUNG PTC(130°)NTC R&D	CENTRALITA ELECTRÓNICA MOPRO PTC (130°)	CENTRALE ELECTRONIQUE MOPRO PTC(130°)NTC
606	IC577400503	CAVO FLAT SFT DGT 0,3m	WIRE-FLAT SFT DGT 0,3m	FLACHKABEL SFT DGT 0,3m	CÁBLE PLANO SFT DGT 0,3m	CÂBLE PLAT SFT DGT 0,3m
607	IC572910104	SONDA CAREL NTC030HP00	PROBE-CAREL NTC030HP00	SONDE CAREL NTC030HP00	SONDA CAREL NTC030HP00	SONDE CAREL NTC030HP00
630	IC155146250	ASTA 1 LIVELLO ELETTRONICA COMPLETA	ROD-LEVEL ELECTRONIC CONTROL ASSEMBLY	ELEKTRON. MESSSTAB KOMPL.	VARILLA NIVEL ELECTRÓNICA COMPLETA	JAUGE DE NIVEAU ELECTRONIQUE COMPLETE
708	IC576200288	FUSIBILE OMEGA SF 5X20 F 5A 250V	FUSE OMEGA SF 5X20 F 5A 250V	SCHMELZSICHERUNG OMEGA SF 5X20 F 5A 250V	FUSIBLE OMEGA SF 5X20 F 5A 250V	FUSIBLE OMEGA SF 5X20 F 5A 250V
708	IC576200293	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	SCHMELZSICHERUNG ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V
708	IC576200294	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 5A 250V	FUSE OMEGA ST 5X20 T 5A 250V	SCHMELZSICHERUNG ST 5X20 T 5A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 5A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 5A 250V
772	IC599100108	BRUSH FINE DIA. 8X250	BRUSH FINE DIA. 8X250	REINIGUNGSBÜRSTE D.8X250	ESCOBILLA D. 8X250	ECOUVILLON D. 8X250
772	IC599100115	SCOVOLINO D. 15X350	BRUSH FINE DIA. 15X350	REINIGUNGSBÜRSTE D. 15X350	ESCOBILLA D. 15X350	ECOUVILLON D. 15X350
772	IC599100120	SCOVOLINO D. 20X450	BRUSH FINE DIA. 20X450	REINIGUNGSBÜRSTE D. 20X450	ESCOBILLA D. 20X450	ECOUVILLON D. 20X450
772	IC599100140	SCOVOLINO D. 40X400	BRUSH FINE DIA. 40X400	REINIGUNGSBÜRSTE D. 40X400	ESCOBILLA D. 40X400	ECOUVILLON D. 40X400
772	IC599100197	SCOVOLINO TECHNOCHEM 470x30-20x8-16	BRUSH FINE TECHNOCHEM 470x30-20x8-16	REINIGUNGSBÜRSTETECHNOCHEM470x30-20x8-16	ESCOBILLA TECHNOCHEM 470x30-20x8-16	ECOUVILLON TECHNOCHEM 470x30-20x8-16

POS	CODE	IT	EN	DE	ES	FR
790	ICS31002040	CINGHIA 13 X 8 1343 A52	BELT 13 X 8 1343 A52	RIEMEN 13 X 8 1343 A52	CORREA 13 X 8 1343 A52	COURROIE 13 X 8 1343 A52
790A	ICS31005526	CINGHIA 9,7X 8 887 XPZ	BELT 9,7X 8 887 XPZ	RIEMEN 9,7X 8 887 XPZ	CORREA 9,7X 8 887 XPZ	COURROIE 9,7X 8 887 XPZ
790B	ICS31005524	CINGHIA 9,7X 8 862 XPZ	BELT 9,7X 8 862 XPZ	RIEMEN 9,7X 8 862 XPZ	CORREA 9,7X 8 862 XPZ	COURROIE 9,7X 8 862 XPZ
830	IC743000103	TUBETTO CARPILUBE SOFT/SHAKE g.113	TUBE-CARPILUBE SOFT/SHAKE g.113	TUBE-CARPILUBE SOFT/SHAKE g.113	TUBO CARPILUBE SOFT/SHAKE g.113	TUBE CARPILUBE SOFT/SHAKE g.113
840	IC178-000283	SPATOLA PULIZIA	SPATULA	SPATEL	PALETA	SPATULE
850	IC193200780	SERIE ANELLI OR	O-RING SET	SERIE O- RINGE	SERIE JUNTAS OR	SERIE JOINTS TORIQUES
903	ICS21111306	CUSCINETTO RIV 6005-2RS1	BEARING RIV 6005-2RS1	KUGELLAGER RIV 6005-2RS1	RODAMIENTO RIV 6005-2RS1	COUSSINET RIV 6005-2RS1
903A	ICS21111040	CUSCINETTO RIV 6208	BEARING RIV 6208	KUGELLAGER RIV 6208	RODAMIENTO RIV 6208	COUSSINET RIV 6208
903B	ICS21312040	CUSCINETTO RIV 3208	BEARING RIV 3208	KUGELLAGER RIV 3208	RODAMIENTO RIV 3208	COUSSINET RIV 3208
920	ICS72910175	SENSORE PROSSIM.S5-5-C35-30 DIRITTO	SENSOR-PROXIMITY S5-5-C35-30 STRAIGHT	NÄHERUNGSSCHALTER S5-5-C35-30	SENSOR DE PROXIMIDAD S5-5-C35-30	DETECTEUR DE PROXIMITE S5-5-C35-30
921	ICS72910140	SONDA DRY REED N.O.A061 1G DZ Z197GY 2m	SWITCH-DRY REED N.O.A061 1G DZ Z197GY 2m	DRY REED- SONDEN.O.A061 1G DZ Z197GY 2m	SONDA DRY REED N.O.A061 1G DZ Z197GY 2m	SONDE DRY REED N.O.A061 1G DZ Z197GY 2m
1117	ICS41000117	OR 2,62 13,1 NBR70 693/72 117	O-RING 2,62 13,1 GREEN 541000412	O-RING 2,62 13,1 NBR70 693/72 117	JUNTA TÓRICA 2,62 13,1 NBR70 693/72 117	JOINT TORIQUE 2,62 13,1 NBR70 693/72 117
1126	ICS41000126	OR 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	O-RING 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	O-RING 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	JUNTA TOR. 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	JOINT TOR. 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056
1151	ICS41000151	OR 3,53 24,99 NBR 787/70 4100	O-RING 3,53 24,99 NBR 787/70 4100	O-RING 3,53 24,99 NBR 787/70 4100	JUNTA TÓRICA 3,53 24,99 NBR787/70 4100	JOINT TORIQUE 3,53 24,99 NBR787/70 4100
1158	ICS41000158	OR 3,53 34,52 NB 70 4137	O-RING 3,53 34,52 NB 70 4137	O-RING 3,53 34,52 NB 70 4137	JUNTA TÓRICA 3,53 34,52 NB 70 4137	JOINT TORIQUE 3,53 34,52 NB 70 4137
1178	ICS41000178	OR 3,53 73,03 NBR-NSF/50.nr 176	O-RING 3,53 73,03 NBR-NSF/50.nr 176	O-RING 3,53 73,03 NBR-NSF/50.nr 176	JUNTA TÓR. 3,53 73,03 NBR-NSF/50.nr 176	JOINT TORIQ.3,53 73,03 NBR-NSF/50.nr 176
1179	ICS41000179	OR 3,53 73,03 NB 70 176	O-RING 3,53 73,03 NB 70 176	O-RING 3,53 73,03 NB 70 176	JUNTA TÓRICA 3,53 73,03 NB 70 176	JOINT TORIQUE 3,53 73,03 NB 70 176
1192	ICS41000192	OR 5,34 110,5 NBR-NSF/50.nr 6437	O-RING 5,34 110,5 NBR-NSF/50.nr 6437	O-RING 5,34 110,5 NBR-NSF/50.nr 6437	JUNTA TÓRICA 5,34 110,5 NBR-NSF/50.6437	JOINT TOR. 5,34 110,5 NBR-NSF/50.nr 6437
1197	ICS41000197	OR 3 6,5 NB 70 70-120	O-RING 3 6,5 NB 70 70-120	O-RING 3 6,5 NB 70 70-120	JUNTA TÓRICA 3 6,5 NB 70 70-120	JOINT TORIQUE 3 6,5 NB 70 70-120
9999	IC193014420	KIT VENTOLA+MOZZO 587-002230 587110101	KIT-FAN BLDE+HUB 587-002230 587110101	SATZ LAUFRAD+ NABE 587-002230 587110101	KIT ASPA+CUBO 587-002230 587110101	KIT VENTILATEUR+MOYEU 587-002230 5871101



CARPIGIANI GROUP

Via Emilia, 45

40011 Anzola dell'Emilia (BO) Italy

tel.+39 051 6505111

☎ +39 051 732178

🌐 <http://www.carpigiani.com>